



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

Documento di seduta

A7-0327/2010

16.11.2010

RELAZIONE

sulla posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010 dell'Unione europea per l'esercizio 2010, Sezione III – Commissione (0000/2010 – C7-0000/2010 – 2010/2217(BUD))

Commissione per i bilanci

Relatore: László Surján

INDICE

	Pagina
PROPOSTA DI RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO	3
MOTIVAZIONE.....	5
ESITO DELLA VOTAZIONE FINALE IN COMMISSIONE.....	7

PROPOSTA DI RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

sulla posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010 dell'Unione europea per l'esercizio 2010, sezione III – Commissione (0000/2010 – C7-0000/2010 – 2010/2217(BUD))

Il Parlamento europeo,

- visti il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 314, e il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 bis,
 - visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee¹, in particolare gli articoli 37 e 38,
 - visto il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010, definitivamente adottato il 17 dicembre 2009²,
 - visto l'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria³,
 - visto il progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010 dell'Unione europea per l'esercizio 2010 presentato dalla Commissione il 24 settembre 2010 (COM(2010)0533),
 - vista la posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010, adottata dal Consiglio il ... 2010 (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - visti l'articolo 75 ter e l'articolo 75 sexies del suo regolamento,
 - vista la relazione della commissione per i bilanci (A7-0327/2010),
- A. considerando che il progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010 al bilancio generale del 2010 riguarda le seguenti voci:
- mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'UE per un importo di 13 022 500 EUR in stanziamenti d'impegno e di pagamento in relazione alle conseguenze delle inondazioni in Irlanda,
 - una corrispondente riduzione degli stanziamenti di pagamento pari a 13 022 500 EUR dalla linea 04 02 01 - Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) Obiettivo 1 (2000-2006),

B. considerando che il progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010 è inteso a iscrivere

¹ GU L 248 del 16.09.2002, pag. 1.

² GU L 64 del 12.3.2010.

³ GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

formalmente tale adeguamento nel bilancio 2010,

1. prende atto del progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010;
2. approva la posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010 senza modifiche e incarica il suo Presidente di dichiarare che il bilancio rettificativo n. x/2010 è stato definitivamente approvato e di provvedere alla sua pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea;
3. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente risoluzione al Consiglio e alla Commissione.

MOTIVAZIONE

Ai sensi dell'articolo 37, paragrafo 1 del regolamento finanziario, "in caso di circostanze inevitabili, eccezionali o imprevedute" la Commissione può presentare progetti di bilancio rettificativo.

Sui diversi punti del progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010, il relatore formula le seguenti osservazioni:

1. Mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'UE

La Commissione ha proposto, il 24 settembre 2010, una decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla mobilitazione del Fondo di solidarietà basata sulle disposizioni del punto 26 dell'accordo interistituzionale (AII) del 17 maggio 2006.

Le condizioni di ammissibilità ai benefici del Fondo sono precisate qui di seguito come anche nel regolamento n. 2012/2002¹ del Consiglio che istituisce il FSEU. È importante osservare, da un lato, che l'obiettivo del Fondo non è di indennizzare i privati per i danni subiti bensì di garantire il ripristino delle infrastrutture, e, dall'altro, che si tratta di uno strumento di rifinanziamento.

È da notare che si tratta della prima proposta di mobilitazione del Fondo di solidarietà nell'esercizio finanziario 2010. L'AII consente la mobilitazione del Fondo di solidarietà entro un massimale annuale di 1 miliardo di euro.

Le autorità irlandesi stimano i danni complessivi diretti causati dalla catastrofe in 520,9 milioni di euro. Tale importo rappresenta il 55,68% della soglia normale per la mobilitazione del Fondo di solidarietà applicabile all'Irlanda nel 2010, pari a 935,45 milioni di euro (ovvero lo 0,6% del RNL in base ai dati del 2008).

La decisione relativa alla mobilitazione è oggetto di un progetto di relazione parallelo contenente la raccomandazione di approvare la decisione. Il presente progetto di bilancio rettificativo segue la decisione di base, in conformità del punto 26 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006.

2. Finanziamento

La Commissione propone di mobilitare 13 022 500 EUR entro il massimale di 1 000 milioni di euro in stanziamenti d'impegno e di pagamento in relazione alle conseguenze delle inondazioni in Irlanda. Si propone la riassegnazione di stanziamenti di pagamento corrispondenti dal capitolo 04 02 01 - Completamento del FSE - Obiettivo 1 (2000-2006).

Il bilancio annuale complessivo disponibile per il Fondo di solidarietà è di 1 000 milioni di EUR. Nel 2010, non è stato ancora stanziato alcun importo per richieste precedenti e, di conseguenza, rimane disponibile l'intero importo di 1 000 milioni di euro.

¹ Regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio, dell'11 novembre 2002, che istituisce il Fondo di solidarietà dell'Unione europea, GU L 311 del 14.11.2002, pagg. 3-8.

Gli indennizzi indicati consentono di avere ancora a disposizione almeno il 98,6% del Fondo di solidarietà dell'Unione europea per eventuali assegnazioni durante il resto dell'anno.

Di conseguenza, nel progetto di bilancio rettificativo (PBR n. 8/2010 del 24 settembre 2010) la Commissione ha formulato la proposta di concedere i seguenti importi di aiuto:

Importi – Fondo di solidarietà

Articolo voce	Denominazione	QF	Stanzamenti 2010		Bilancio rettificativo n. 8		Nuovo importo	
			SI	SP	SI	SP	SI	SP
13 06	Fondo di solidarietà							
13 06 01	Fondo di solidarietà dell'Unione europea — Stati membri	3.2	p.m.	p.m.	13 022 500	13 022 500	13 022 500	13 022 500
	Articolo 13 06 01		p.m.	p.m.	13 022 500	13 022 500	13 022 500	13 022 500

La proposta prevede la riassegnazione di un importo pari a 13 022 500 EUR in stanziamenti di pagamento provenienti dal settore 4 "Occupazione e affari sociali".

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010		Progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
04 02 04 02 01	Fondo sociale europeo Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) — Obiettivo n. 1 (2000-2006)	1.2	p.m.	280 800 000		-13 022 500	p.m.	267 777 500

Il relatore propone quindi di accettare il progetto di bilancio rettificativo n. 8/2010.

ESITO DELLA VOTAZIONE FINALE IN COMMISSIONE

Approvazione	9.11.2010
Esito della votazione finale	+: 22 -: 0 0: 0
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	Alexander Alvaro, Reimer Böge, Lajos Bokros, Giovanni Collino, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jutta Haug, Jiří Havel, Monika Hohlmeier, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Barbara Matera, Claudio Morganti, Miguel Portas, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Supplenti presenti al momento della votazione finale	François Alfonsi